



Dekret

der Abteilungsdirektorin
des Abteilungsdirektors

Decreto

della Direttrice di Ripartizione
del Direttore di Ripartizione

Nr.

N.

20802/2016

10.0 Tiefbau - Infrastrutture

Betreff:

P.9.87.1.1 - Ausbau und Verbesserung
Abschnitt km 11,500 - km 12,500 LS9
Ultental - 1. Los - 1. Unterbaulos:
Bauarbeiten - P.9.87.1.2 Ausbau und
Verbesserung Abschnittes km 11,500 - km
12,500 LS9 Ultental - 1. Los -
2. Unterbaulos: technische Anlagen
Gemeinde St. Pankraz
Einleitung des Verfahrens zur Vergabe
folgender Leistungen:
verwaltungstechnische, statische
Bauabnahme, Brandschutz- und
funktionstechnische Abnahme der Anlagen
CUP: B81B09000510003
Kodex: U10052.0690/2016/30/1
Vormerkung der Zweckbindung der

Oggetto:

P.9.87.1.1 - Ampliamento e miglioramento
km 11,500 - km 12,500 SP9 Val D'Ultimo,
1° lotto - 1° sublotto: lavori civili -
P.9.87.1.2 Ampliamento e miglioramento
tratto km 11,500 - km 12,500 SP9 Val
D'Ultimo. 1° lotto - 2° sublotto: impianti
tecnici - Comune San Pancrazio
Avvio procedura per l'affidamento delle
seguenti prestazioni: collaudo tecnico
amministrativo, statico, antincendio e
tecnico funzionale degli impianti

CUP: B81B09000510003
Codice: U10052.0690/2016/30/1
Prenotazione dell'impegno di spesa ai
sensi dell'art. 56, comma 4 del D. Lgs. del

**DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR**

NACH EINSICHT in den Art. 30, Absatz 1 und 2 des G.v.D. vom 18.04.2016, Nr. 50 bezüglich der Zuschlagskriterien von Aufträgen;

NACH EINSICHT in den Art. 46, des G.v.D. Nr. 50/2016 bezüglich der an den Vergabeverfahren für Leistungen im Bereich Architektur und Ingenieurwesen zugelassenen Teilnehmer;

NIMMT EINSICHT in den Art. 56, Absatz 4, des G.v.D. vom 23.06.2011, Nr. 118, bezüglich der Vormerkung von Spesen für durchzuführende Verfahren;

NACH EINSICHT in den Art. 17, Absatz 1, Buchstabe c) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 bezüglich der Vergabe von Aufträgen deren Betrag sich auf 100.000,00 oder mehr beläuft bis zur EU-Schwelle;

SCHICKT VORAUS dass mit Beschluss Nr. 2955 vom 14.12.2009 die Festlegung der technischen Eigenschaften des Bauvorhabens und die Ermächtigung zur Ausschreibung eines Planungswettbewerbs genehmigt worden ist;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund der in der Anlage 1 des D.LH. vom 25.06.1996, Nr. 21 dem Amt für Verwaltungsangelegenheiten 11.5 der Abteilung 11 - Hochbau und technischer Dienst die Kompetenz für das Ausschreibungsverfahren unterliegt;

NACH EINSICHTNAHME in den Bericht des Verfahrensverantwortlichen Dr. Ing. Johannes Strimmer vom 19.08.2016 bezüglich der Anfrage zur Vergabe folgender Leistungen, mittels Verhandlungsverfahren ohne vorherige Bekanntmachung gemäß Art. 17 Buchst. c) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16;

**IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE**

VISTO l'art. 30, commi 1 e 2 del D.Lgs. del 18.04.2016, n. 50, concernenti i principi per l'aggiudicazione di appalti;

VISTO l'art. 46 del D.Lgs. 18.04.2016, n. 50 concernente i soggetti ammessi a partecipare alle procedure di affidamento dei servizi di architettura ed ingegneria;

VISTO l'art. 56, comma 4 del D.Lgs. del 23.06.2011, n. 118 riguardante gli impegni di spesa ed in particolare la prenotazione degli impegni relativi a procedure in via di espletamento;

VISTO l'art. 17, comma 1, lettera c) della L.P. del 17.12.2015, n. 16 concernente l'affidamento di incarichi per prestazioni professionali d'importo pari o superiore ad € 100.000,00 e fino alla soglia UE;

PREMESSO che con delibera n. 2955 del 14.12.2009 è stata approvata la definizione delle caratteristiche tecniche dell'opera e l'autorizzazione per l'indizione di un consorzio di progettazione;

TENUTO CONTO che in base all'allegato 1 del decreto del Presidente della Giunta Provinciale del 25.06.1996, n. 21 la competenza allo svolgimento della procedura di gara è in capo all'Ufficio Affari amministrativi 11.5 della Ripartizione 11 - Edilizia e servizio tecnico;

VISTA la relazione del Responsabile del procedimento Dr. Ing. Johannes Strimmer del 19.08.2016 relativa alla richiesta di indizione di gara mediante procedura negoziata senza previa pubblicazione ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. c) della L.P. del 17.12.2015, n. 16;

STELLT FEST, dass aus dem oben genannten Bericht des Verfahrensverantwortlichen Dr. Ing. Johannes Strimmer hervorgeht, dass:

- die Auswahl des Angebotes gemäß dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebot auf der alleinigen Grundlage des Preises mit automatischem Ausschluss ungewöhnlich niedriger Angebote erfolgt;
- dass die wesentlichen Bedingungen in den Vertragsbedingungen für die Vergabe von freiberuflichen Leistungen, genehmigt mit Beschluss Nr. 1308 vom 11.11.2014, enthalten sind;
- dass der Vertrag pauschal abgeschlossen wird;
- dass für die Durchführung der Leistung voraussichtlich 730 natürliche aufeinander folgende Tage vorgesehen sind;

BERÜCKSICHTIGT, dass aufgrund des Art. 17, Absatz 1), Buchstabe c) des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 mit Einladung von mindestens zehn qualifizierten Wirtschaftsteilnehmern mit dem Zuschlagskriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebotes auf der alleinigen Grundlage des Preises mit automatischem Ausschluss der ungewöhnlich niedrigen Angebote;

BERÜCKSICHTIGT, dass laut Bericht des Verfahrensverantwortlichen Dr. Ing. Johannes Strimmer der Gesamtbetrag von 230.073,41 €, (181.331,50 € + 4% Fürsorgebeitrag + 22% MwSt), entsprechend den vorgesehenen Beträgen für P.9.87.1.1 Ausbau und Verbesserung Abschnitt von km 11,500 - km 12,500 der LS9 Ultental - 1. Los - 1. Unterbaulos: Bauarbeiten – verwaltungstechnische, statische Bauabnahme und Brandschutzabnahme und für P.9.87.1.2 Ausbau und Verbesserung Abschnitt von km 11,500 - km 12,500 der LS9 Ultental - 1. Los – 2. Unterbaulos: technische Anlagen, Gemeinde St. Pankraz – verwaltungstechnische, funktionstechnische und Brandschutzabnahme vorzumerken ist und zwar aufgeteilt auf die Jahre 2017 und 2018;

verfügt:

DATO ATTO che dalla suddetta relazione del Responsabile del procedimento Dr. Ing. Johannes Strimmer risulta che:

- la selezione dell'offerta avverrà in base al criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del solo prezzo con esclusione automatica delle offerte anormalmente basse;
- che le clausole ritenute essenziali per il contratto sono contenute nel capitolato prestazionale per il conferimento di incarichi professionali, approvato con deliberazione n. 1308 dell'11.11.2014,
- che il contratto sarà stipulato a misura
- che per l'esecuzione delle prestazioni sono previsti presumibilmente 730 giorni naturali e consecutivi;

TENUTO CONTO che in base all' art. 17, comma 1), lettera c) della L.P. del 17.12.2015, n. 16 verranno invitati almeno dieci operatori economici qualificati con il criterio di aggiudicazione con l'offerta economicamente più vantaggiosa individuata sulla base del solo prezzo con esclusione automatica delle offerte anormalmente basse;

CONSIDERATO che nella relazione del Responsabile del procedimento Dr. Ing. Johannes Strimmer è prevista una spesa complessiva da prenotare pari a € 230.073,41 (€ 181.331,50 + 4% di contributo integrativo + 22% IVA), corrispondente agli importi previsti per P.9.87.1.1 ampliamento e miglioramento tratto dal km 11,500 - km 12,500 sulla SP9 Val d'Ultimo - 1° lotto – 1° sublotto: lavori civili - collaudo tecnico amministrativo, statico ed antincendio e per P.9.87.1.2 Ampliamento e miglioramento tratto dal km 11,500 - km 12,500 sulla SP9 Val d'Ultimo - 1° lotto – 2° sublotto: impianti tecnici, Comune di San Pancrazio – collaudo tecnico amministrativo, antincendio e tecnico funzionale, da suddividere sugli anni 2017 e 2018;

decreta:

1. die Einleitung des Verfahrens, gemäß Art. 60, des L.G. vom 17.12.2015, Nr. 16 zu ermächtigen und zwar für die Vergabe folgender Leistungen:

P.9.87.1.1 Ausbau und Verbesserung Abschnitt von km 11,500 - km 12,500 der LS9 Ultental - 1. Los - 1. Unterbaulos: Bauarbeiten - verwaltungstechnische, statische Bauabnahme und Brandschutzabnahme und für P.9.87.1.2 Ausbau und Verbesserung Abschnitt von km 11,500 - km 12,500 der LS9 Ultental - 1. Los - 2. Unterbaulos: technische Anlagen, Gemeinde St. Pankraz - verwaltungstechnische, funktionstechnische und Brandschutzabnahme;

2. die Zweckbindung des Betrages von insgesamt € 230.073,41 wie folgt vorzumerken:

- für P.9.87.1.1 - 73.743,11 € auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2017;
- für P.9.87.1.1 - 126.880,00 € auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2018;

PSP: 102303.L0090T.87.101.T

- für P.9.87.1.2 - 29.450,30 € auf Kapitel U10052.0690 des Verwaltungshaushaltes des Jahres 2018;

PSP: 102303.L0090T.87.102.T

3. die Zweckbindung der Ausgabe mit nachfolgender Maßnahme, bei Festlegung der vom Art. 56 des GVD 118/2011 vorgesehenen Bestandteile der Zweckbindung, durchzuführen.

DER GESCHÄFTSFÜHRENDE
ABTEILUNGSDIREKTOR

1. di autorizzare ai sensi dell'art. 17 comma 1 lett. c) della L.P. del 17.12.2015, n. 16 l'indizione della procedura negoziata per l'affidamento delle prestazioni di seguito elencate:

P.9.87.1.1 Ampliamento e miglioramento tratto dal km 11,500 - km 12,500 sulla SP9 Val d'Ultimo. 1° lotto - 1° sublotto: lavori civili - collaudo tecnico amministrativo, statico ed antincendio e per P.9.87.1.2 Ampliamento e miglioramento tratto dal km 11,500 - km 12,500 sulla SP9 Val d'Ultimo - 1° lotto - 2° sublotto: impianti tecnici, Comune di San Pancrazio - collaudo tecnico amministrativo, antincendio e tecnico funzionale;

2. di prenotare l'impegno della spesa complessiva di € 230.073,41 come segue:

- per P.9.87.1.1 - € 73.743,11 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2017;
- per P.9.87.1.1 - € 126.880,00 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2018;

WBS: 102303.L0090T.87.101.T

- per P.9.87.1.2 - € 29.450,30 sul capitolo U10052.0690 del bilancio finanziario gestionale dell'anno 2018;

WBS: 102303.L0090T.87.102.T

3. di disporre che all'assunzione degli impegni di spesa si procederà mediante successivo provvedimento con l'individuazione degli elementi costitutivi di cui all'art. 56 del D.Lgs. 118/2011.

IL DIRETTORE DI RIPARTIZIONE
REGGENTE

- Dr. Ing. Gustavo Mischi -



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der geschäftsführende Abteilungsdirektor
Il Direttore di Ripartizione reggente

MISCHI GUSTAVO

16/11/2016

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 4 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

nome e cognome: Gustavo Mischi
codice fiscale: IT:MSCGTV72C30B220P
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 0A81B5
data scadenza certificato: 01/07/2018

Am 17/11/2016 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 4
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

Copia prodotta in data 17/11/2016

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

16/11/2016

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma

